



# SICILY AND ITALY

## 第二次世界大战② 西西里和意大利战场

〔美〕迈克尔·哈斯丘 (Michael E. Haskew) 著 李胜机 刘亚华 马东敏 译

 中国市场出版社  
China Market Press



第二次世界大战之

# 西西里和意大利战场

SICILY AND ITALY

〔美〕迈克尔·哈斯丘（Michael E. Haskew）著 李胜机 刘亚华 马东敏 译





图书在版编目 ( CIP ) 数据

第二次世界大战之西西里和意大利战场 / (美) 哈斯丘 (Haskew, M.E.) 著 ; 李胜机等译著. — 北京 : 中国市场出版社, 2016.2

书名原文: SICILY AND ITALY

ISBN 978-7-5092-1430-5

I. ①第… II. ①哈… ②李… III. ①第二次世界大战战役-史料 IV. ①E195.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第298684号

Copyright © 2007 Amber Books Ltd. London

Copyright of the Chinese translation © 2015 by Portico Inc.

This translation of *Sicily and Italy* is Published by arrangement with Amber Books Limited.

Published By China Market Press.

**ALL RIGHTS RESERVED**

著作权合同登记号: 图字 01-2009-1670

---

出版发行 中国市场出版社

社 址 北京月坛北小街2号院3号楼 邮政编码 100837

电 话 编辑部 (010) 68034190 读者服务部 (010) 68022950

发 行 部 (010) 68021338 68020340 68053489

68024335 68033577 68033539

总 编 室 (010) 68020336

盗版举报 (010) 68020336

邮 箱 1252625925@qq.com

经 销 新华书店

印 刷 北京市佳明伟业印刷有限公司

规 格 170毫米 × 240毫米 16开本 版 次 2016年2月第1版

印 张 16 印 次 2016年2月第1次印刷

字 数 320千字 定 价 58.00元

---

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换











↓作为美国陆军参谋长和罗斯福总统最信任的战争顾问，乔治·马歇尔将军正在视察地中海地区的美军司令部。







↑ 据守着西西里岛海岸的意大利步兵。他们之中的一部分人拼死抵抗，后来接受德军指挥官的指挥，另外一些人刚一见到盟军士兵就纷纷缴械投降了。



↑ 美军第1步兵师的这名士兵携带着全套作战装备，右肩上挎着的是M1“格兰德”步枪。后来，第1步兵师的部分部队也参加了诺曼底登陆战役。



↑ 这是一名身着作战服、端着“汤姆森”冲锋枪的廓尔喀士兵。此外，骁勇善战的廓尔喀士兵非常擅长使用一种类似回旋镖的弯刀。



↑ 这名身着制服的英军第6印度“拉杰普塔纳”步兵团下士正在阔步前进。英联邦国家士兵在意大利战场上战功卓著。



↑ 一名英国皇家宪兵身着御寒大衣指挥交通。在意大利战场上，来自不同方向的盟军车辆经常发生拥堵。



↑ 这是一名来自第4印度师的全副武装的士兵，他的右肩上背着的是英军和英联邦国家军队的标准装备——著名的“李·恩菲尔德”步枪。





↑ 这名穿着标准作战迷彩服的德军伞兵肩上挎着一枝自动步枪。在卡西诺战斗期间，面对盟军一轮又一轮的猛攻，德军伞兵进行了异常顽强的抵抗。



↑ 这是一位来自意大利塔利亚门托河军团的士兵，正准备参加安齐奥反击战。这名法西斯老兵在意大利投降后依然效忠墨索里尼。



↑ 美国陆军第10山地师的一名二等兵。尽管第10山地师主要由一些技艺精湛的滑雪高手组成，并被公认为是一支精锐的山地作战部队，但他们仍然需要在意大利北部山区的艰苦作战中证明自己。



↑ 法属摩洛哥部队士兵由于熟悉本国的阿特拉斯山脉的崎岖地形，因而在意大利战场上表现突出，赢得了交战双方的敬佩。



↑ 这是一名全副武装的英军皇家廓尔喀步兵团一等兵，他手中拿着的是一支美制“汤姆森”冲锋枪，这种枪也曾经在一战期间使用。

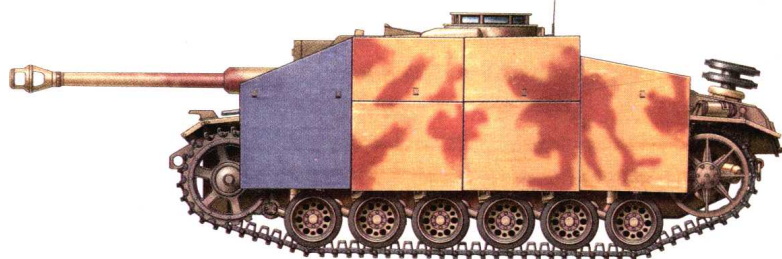


↑ 这名来自英国皇家海军陆战队第40突击队的士兵迈着自信的步伐。仿照英国人的成功做法，美国陆军也组建起了自己的突击队，其实击队员通常由英国皇家海军陆战队突击队负责训练。





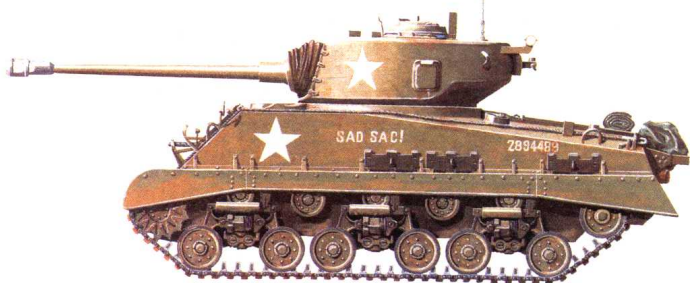
← 在安装一套推土机设备之后，美军的“谢尔曼”坦克就成为一种性能非常出色的战场推土机，可用来搬运沙土、清扫雷场或架设小型桥梁。



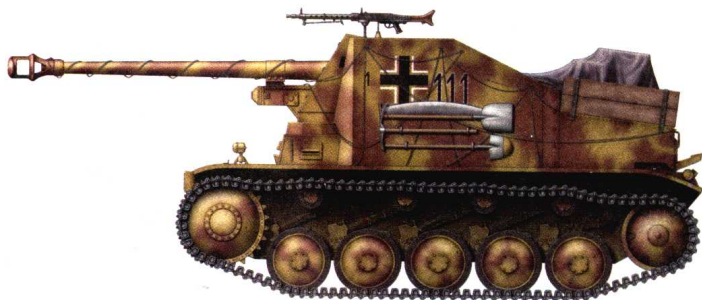
← 配备75毫米口径长身管火炮的德军Sturmgeschütz III型自行突击火炮。



← 德军Sdkfz 251/1型多功能半履带式装甲车不但能将步兵人员运送到战区，还能够用自备的两挺机枪为他们提供火力支援。



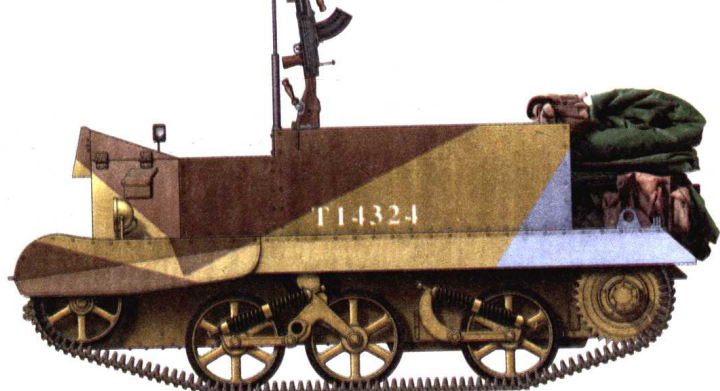
← 美军“谢尔曼”坦克的武器和装甲都无法与德军坦克相提并论，为了增强火力，它专门安装了76毫米口径的主炮。



← 德军这辆车身上涂有黑十字标志的Sdkfz II型自行火炮装备1门75毫米口径加农炮和1挺轻机枪，该型车辆一直生产到1944年。



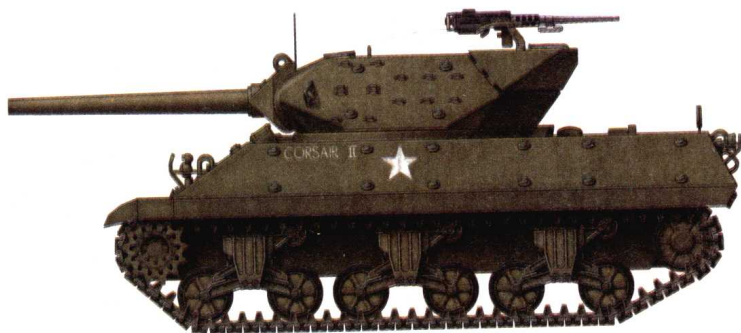
→多功能履带式装甲车除了能将英军部队运送到前线之外，还具备一定程度的针对轻武器的防护功能。这种配备了履带的装甲车辆能够在各种复杂地形条件下行进。



→美制M7型105毫米自行榴弹炮被英军戏称为“牧师”，这种使用了M3中型坦克底盘的野战火炮，极大地提升了野战炮兵的机动能力。



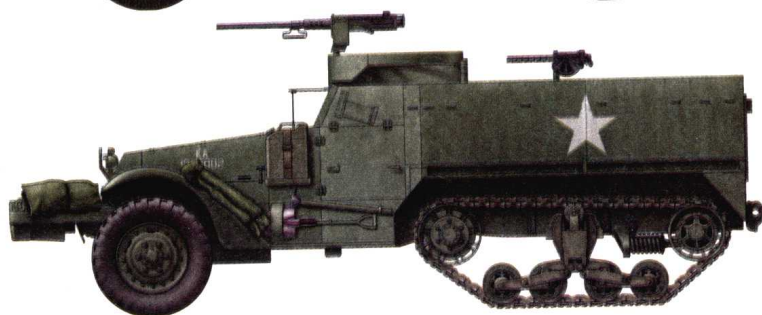
→美国M10型坦克歼击车于1942年首次投入生产，使用了M4型“谢尔曼”坦克的底盘，配备1门M7型76毫米口径火炮。



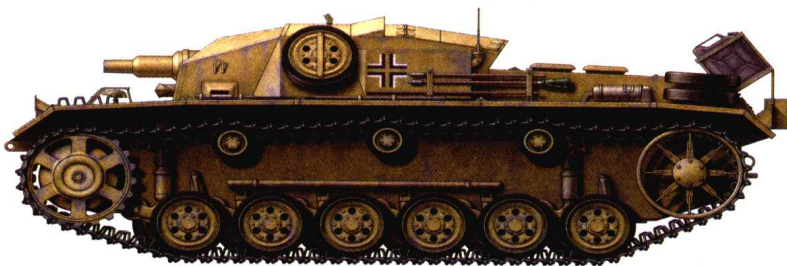
→涂着夏季伪装色的Kfz1型运兵车能够在各种路况下高效率地运送德军人员。1940年后，德国军工厂每年只能够生产5.5万辆该型车辆。



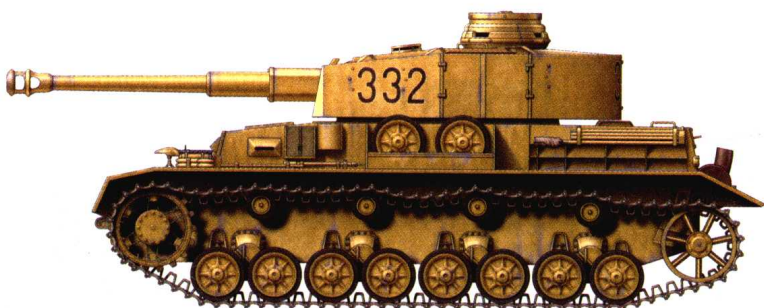
→M3型半履带式战车是美军主要的武器装备之一，并根据《租借法案》向苏联红军提供。图中这款M3型战车装备了两挺“勃朗宁”机枪。



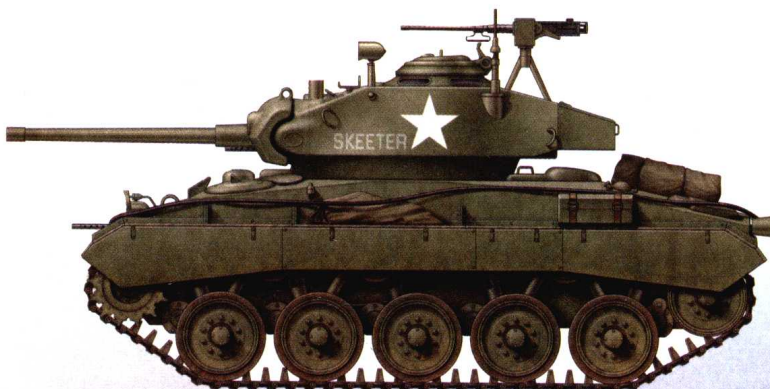




←德军第90空降师所装备的早期型号的Sturmgeschütz III型自行突击火炮。该型火炮的一个致命缺陷就是缺少一座旋转炮塔。

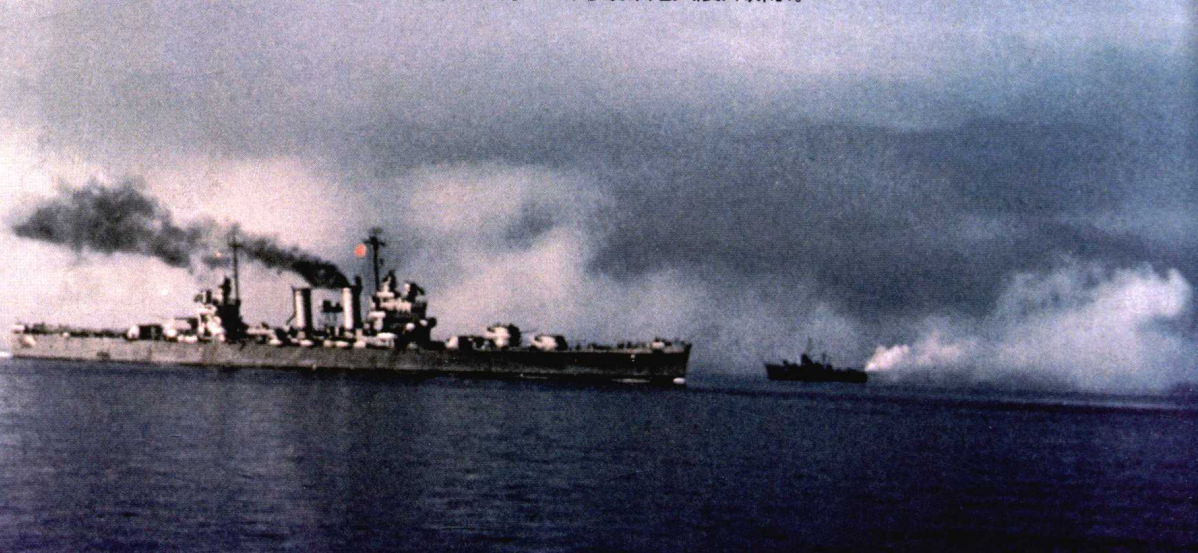


←第16装甲师的这辆“马克”IV型中型坦克，是德军装甲部队的主力装备。该型坦克配备75毫米口径主炮，它的生产贯穿了整个战争的始终。



←M24“霞飞”坦克配备75毫米口径火炮，是一种火力强大的轻型坦克，可用来进行突击作战。但由于M24型坦克问世太晚，未能来得及参加太多的战斗。1945年，配备该型坦克的美军第752坦克营抵达意大利北部战场，在同年2月的战斗中发挥了一定的作用。

↓一艘盟军驱逐舰正在为萨莱诺登陆的盟军部队提供火力支援。在二战期间，为了掩护登陆作战，诸如驱逐舰之类的小型、快速舰船经常驶入浅水区域与敌军炮兵展开厮杀。







在“爱斯基摩人”行动中，即将登机出发的美军伞兵正在检查所携带的作战装备。为配合伞兵部队的空降作战，盟军地面部队在西西里岛东南角发起了两栖登陆作战。





↑ 当飞机载着奥托·斯科尔兹内少校和被解救的独裁者墨索里尼准备从格朗萨索山山顶上起飞时，德军突击队员们向他们挥手告别。



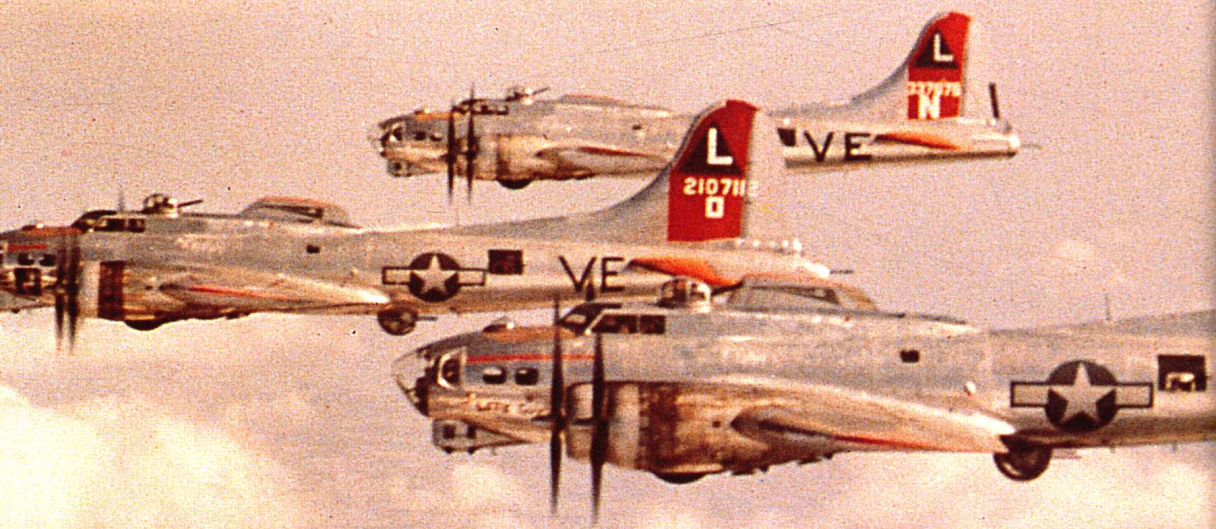
← 德军在撤退之前将那不勒斯的港口设施摧毁殆尽。即便如此，经过盟军人员的辛苦努力，短短数周之内，港口的吞吐能力便得到了一定程度的恢复，大批战备物资开始卸载在港口内。



在盟军夺取卡西诺小镇之后，英军的“谢尔曼”坦克向着下一个战场隆隆驶去，它们的身后扬起了漫天的灰尘。









# 目录

## 1 盟军开辟第二战场 1

|           |        |       |
|-----------|--------|-------|
| 饱和轰炸      | 巴顿的不满  | 士兵的朋友 |
| 艾森豪威尔的升迁  | “肉馅”计划 | 盟军舰队  |
| “爱斯基摩人”行动 | 西西里岛激战 |       |

## 2 登陆西西里岛 13

|          |        |         |
|----------|--------|---------|
| 空降灾难     | 误伤     | 墨索里尼下台  |
| 皮亚诺鲁普高地  | 混乱的空降区 | 突破埃特纳防线 |
| 向锡拉库萨推进  | 向墨西拿推进 | 墨西拿城投降  |
| 突击队冲锋    | 巴顿的愤怒  | 巴顿的斥骂   |
| 意大利人的反攻  | 进军巴勒莫  | 巴顿道歉    |
| 德国人的反攻   | 占领巴勒莫  |         |
| 毁灭性的舰炮齐射 | 巴顿的雄心  |         |

## 3 萨莱诺登陆 37

|                     |                     |          |
|---------------------|---------------------|----------|
| 德国“元首”解救意大利<br>“领袖” | 盟军进攻意大利本土<br>“雪崩”行动 | 海军损失     |
| 和平协定                | 卡拉布里亚登陆             | 被围困的海滩阵地 |
| 意大利“传奇剧”            | “欢庆场面”              | 残酷战斗     |
| “平安”                | 挺进萨莱诺               | 真正的恐怖    |
| 德军在罗马的军事行动          | 德军反攻                | 维京霍夫游戏结束 |





## 4 目标：那不勒斯 59

|                |          |           |
|----------------|----------|-----------|
| 英军哗变           | 坦克推土机    | 向山峰进发     |
| 蒙哥马利向前推进       | 艰难推进     | 强渡沃尔图诺河   |
| 向那不勒斯突击        | 伤亡12000人 | “令人疯狂”的国家 |
| 德国人布置陷阱        | 重建那不勒斯   |           |
| 负隅顽抗           | 德国人的狂怒   |           |
| 举步维艰           | 放眼“永恒之城” |           |
| “我太幸运了，没有打中我！” | 强渡沃尔图诺河  |           |
|                | 德军的进攻    |           |

## 5 南方苦战 83

|           |          |            |
|-----------|----------|------------|
| 受爱戴的上尉    | 没有大的威胁   | 进军伦格山      |
| “对不起，老伙计” | 安齐奥计划    | 上山战斗       |
| “冬季战线”    | 罗马的“后门”  | 发生在圣彼得洛小镇的 |
| 麦克里里的第10军 | “他们不会射击” | 英雄事迹       |
| 散布的地雷     | 弹幕射击     | “死人说话”     |
| 布里特英勇作战   | 进攻拉蒂芬萨山  |            |
| 英勇的防御     | 清剿6号公路   |            |

